

Germany-Niederschönenfeld: Food, beverages, tobacco and related products

OJ S 193/2019 07/10/2019

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zentrale Vergabestelle des bayerischen Justizvollzugs

Postal address: Abteistraße 21

Town: Niederschönenfeld

NUTS code: DE2 Bayern

Postal code: 86694

Country: Germany

Contact person: Thomas Knickenberg, Amelie Weng

E-mail: zevest@jv.bayern.de

Fax: +49 9090706999

Internet address(es):

Main address: <http://www.justiz.bayern.de/justizvollzug/>

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/e195e723-21f9-4a0f-9162-7e0cf4ce8368

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.auftraege.bayern.de/>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Behörde des Justizvollzugs

I.5. Main activity

Other activity: Justizvollzug

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Belieferung von Justizvollzugsanstalten des Freistaats Bayern mit Lebensmitteln verschiedener Warengruppen (Geschäftszeichen: EU19-27-Z)

II.1.2. Main CPV code

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Belieferung von Justizvollzugsanstalten des Freistaats Bayern mit Lebensmitteln verschiedener Warengruppen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Konfitüren, Nuss-Nougat-Creme, Honig
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15332200 Jams and marmalades; fruit jellies; fruit or nut purée and pastes, 15831600 Honey

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Waren – siehe Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2020 End: 31/01/2022
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Tomatenketchup, Mayonnaise, Senf
Lot No: 2

II.2.2.

Additional CPV code(s)

15871230 Tomato ketchup, 15871273 Mayonnaise, 15871250 Mustard

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Waren – siehe Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/02/2020 End: 31/01/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Fette, Öle, Essig

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15431100 Margarine, 15411200 Cooking oil, 15871000 Vinegar; sauces; mixed condiments; mustard flour and meal; prepared mustard

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Margarine, Kochfett/Friteusenfett, Halb-flüssiges Fett, Öl, Branntweinessig – siehe Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/02/2020 End: 31/01/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kartoffelprodukte, Grieß

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

15312100 Instant mashed potatoes, 15312000 Potato products, 15625000 Semolina

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Kartoffelpüree, Kartoffelknödelpulver und Grieß – siehe Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2020 End: 31/01/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Reis, Milchreis, Linsen, Bohnen, Erbsen

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

15600000 Grain mill products, starches and starch products, 15330000 Processed fruit and vegetables

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Waren – siehe Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/02/2020 End: 31/01/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Sauerkonserven, Obstkonserven, Dosen
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

15331500 Vegetables preserved in vinegar, 15331400 Preserved and/or canned vegetables, 15332400 Preserved fruits, 15330000 Processed fruit and vegetables

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Sauerkraut, Apfelmus, Dosengemüse, Tomatenmark, Obstkonserven und Gurken – siehe Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7.**

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2020 End: 31/01/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Tiefkühlgemüse
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

15331170 Frozen vegetables

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Waren – siehe Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2020 End: 31/01/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Fischkonserven

Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

15240000 Canned or tinned fish and other prepared or preserved fish

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Heringsfilet, Thunfisch und Ölsardinen in der Dose mit Lasche oder Ringpull – siehe Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2020 End: 31/01/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Zucker, Salz, Mehl

Lot No: 9

II.2.2. Additional CPV code(s)

15831000 Sugar, 15872400 Salt, 15612100 Wheat flour, 15610000 Grain mill products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Waren – siehe Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2020 End: 31/01/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Teeketten

Lot No: 10

II.2.2. Additional CPV code(s)

15863000 Tea

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Ware – siehe Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2020 End: 31/01/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Teebeutel

Lot No: 11

II.2.2. Additional CPV code(s)

15864100 Teabags, 15863000 Tea

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Ware – siehe Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2020 End: 31/01/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kaffee

Lot No: 12

II.2.2. Additional CPV code(s)

15862000 Coffee substitutes

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Ware – siehe Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2020 End: 31/01/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

— Hinweis: der Auftrag wird an ein leistungsfähiges und fachkundiges Unternehmen vergeben, bei dem keine Ausschlussgründe nach den §§ 123 oder 124 GWB vorliegen. Das Standardformular DE2 (Auftragsbekanntmachung) sieht keine gesonderte Rubrik für diesen Hinweis vor. Deshalb ergeht der Hinweis an dieser Stelle. Zum Beleg des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen nach den genannten Bestimmungen fordert der Auftraggeber nach § 48 Abs. 2 Satz 1 VgV eine Eigenerklärung. Diese Erklärung erfolgt in Anlage A 203 a. Im Falle der Bietergemeinschaft, Eignungsleihe oder Beteiligung von Unterauftragnehmern haben sich sämtliche Unternehmen zu den Ausschlussgründen zu erklären. Auf die Regelungen zur Selbstreinigung nach §125 GWB wird in diesem Zusammenhang verwiesen. Vor der Auftragsvergabe wird von der Vergabestelle eine Auskunft aus dem Gewerbezentralregister eingeholt. Für den Zuschlag kommt nur ein Bieter in Frage, bei dem keine auftragsverhindernden Eintragungen vorliegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- 1) Eigenerklärung über den Jahresumsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren;
- 2) Eigenerklärung darüber, dass bereits oder spätestens bei Beginn der Leistung über eine Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung verfügt wird.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu 1): die Betrachtung des geforderten Mindestumsatzes erfolgt losbezogen und beinhaltet folgende Mindestanforderungen:

Los 1: 240 000 EUR, Los 2: 17 000 EUR, Los 3: 250 000 EUR, Los 4: 80 000 EUR, Los 5: 125 000 EUR, Los 6: 250 000 EUR, Los 7: 100 000 EUR, Los 8: 145 000 EUR, Los 9: 40 000 EUR, Los 10: 45 000 EUR, Los 11: 38 000 EUR, Los 12: 6 000 EUR.

Zu 2): eine Betriebshaftpflichtversicherung, deren Deckungssumme für Personenschäden mindestens 5 000 000 EUR und Sachschäden mindestens 3 000 000 EUR pro Jahr beträgt, bei 2-facher Deckung.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung über nach Art und Umfang vergleichbare Referenzen über zufriedenstellend ausgeführte Leistungen in den letzten 3 Jahren (Zeitraum beginnen ab Oktober 2016) mit

Angabe einer Kurzbeschreibung des Auftrags, des Lieferzeitpunktes, des Auftragswerts und des Auftraggebers. Angegeben werden kann eine Referenz, wenn sie mit den Leistungsanforderungen nach Art (Lieferung von Lebensmitteln) und Umfang vergleichbar ist und wenn sie in den letzten 3 Jahren (beginnend ab Oktober 2016) erbracht wurde und die Leistungen bereits vollständig abgeschlossen wurden oder bei einer Vertragslaufzeit von über einem Jahr mindestens ein Leistungszeitraum von einem halben Jahr mit Teillieferungen nach eigener Einschätzung im Umfang von 50% bereits abgeschlossen wurde.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Gefordert wird das Vorliegen mindestens zweier Referenzen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 04/11/2019 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 27/12/2019

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 04/11/2019 Local time: 15:00

Information about authorised persons and opening procedure: Gemäß VgV

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern bei der Regierung von Oberbayern

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

Internet address: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de/behoerde/mittelinstanz/vergabekammer/ansprech/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheiten der Unternehmen/Bewerber /Bieter und die Regelungen gem. § 160 Abs. 3 S. 1 Nrn. 1 bis 4 GWB (Präklusionsregelungen) hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin.

§ 160 GWB lautet:

§ 160 Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein;

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht;

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. Auf die prozessualen Vorschriften der §§ 160 ff. GWB wird außerdem hingewiesen. Beachten Sie zudem: die Vergabestelle ist im Falle eines Nachprüfungsantrags verpflichtet, die Vergabeakten (mit den abgegebenen Unterlagen/Angeboten) an die Vergabekammer zu leiten. Die Verfahrensbeteiligten haben ein Akteneinsichtsrecht. Um Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse zu wahren, teilen Sie konkret mit Bezug auf die entsprechenden Dokumente des Angebotes mit, welche Informationen als Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse zu behandeln sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Zentrale Vergabestelle des bayerischen Justizvollzugs

Postal address: Abteistraße 21

Town: Niederschönenfeld

Postal code: 86694

Country: Germany

E-mail: zevest@jv.bayern.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/10/2019

